## 戸籍用語一覧 (List of Family Register Terms)

\*日付: Month DD, YYYY \*名前:Last Name (Middle Name) First Name \*名前**(※日本のみ)**FIRST NAME (Middle Name) Last Name(姓は大文字表記)

日本語	英語
戸籍謄本	Summary of Family Register
(1の1)	(1 of 1)
(2の1)	(1 of 2)
(2 <b>0</b> 2)	(2 of 2)
全部事項証明	Certificate of Full Registry
個人事項証明	Certificate of Personal Registry
<u>本籍</u>	Legal Domicile
本籍 氏名	Full Name
<u>                                     </u>	Family Register
<u>/ 福子//                                 </u>	Register Revision
戸籍事項 戸籍編製 戸籍改製	Format Revision
編製日	Date of Revision
<u> </u>	Date of Revision
改製事由	Reason for Revision
<u>                                      </u>	Amendment
更正 更正日	Date of Amendment
<u> </u>	Amended Item
天正尹復 更正事由	Reason for Amendment
<u> </u>	Administrative District and Land Name Revised on (日付)
土地の名称及び地番号変更	Address Revised on (日付)
工地の石が及び地番う変更 従前の記録	Previously Registered Item
作用の記録 氏の亦画	Alteration of Family Name
氏の変更 名の変更	Alteration of Name
<u> </u>	Change of Name Character
スナミル 氏変更日	Date of Alteration
氏変更の事由	Reason for Alteration
	\$
名の変更日 ロストラス クラス クラス クラストラス クラスティー	Date of Alteration of Name
母(父)名変更 母(父)氏変更	Mother (Father) Name Change Mother (Father) Family Name Change
四(X)以多史 仁역	
<u> </u>	Transfer Date of Transfer
	\$
送付を受けた日 受理者	Date of Delivery
人生日   亚成6年注發名今第51早附則第9条第1	Accepting Person Order of Ministry of Justice, 1994, No. 51, Article 2,
干成0年法務省市第51号附則第2末第1 項による改製	Paragraph 1
<u> </u>	Article 77–2 of the Family Register Act
<u> </u>	Family Name
口 戸籍に記録されている者	Person Registered
<u> </u>	Name
	Date of Birth
生年月日 配偶者区分	Spousal Classification
<u> </u>	Relationship
長男(女)	First Son (Daughter)
<u> </u>	Second Son (Daughter)
<u>ース(ス)</u> 身分事項	Personal Data
	Birth
出生 出生日	Date of Birth
<u> </u>	Place of Birth
<u> </u>	
届出人	Date of Registration
<b>畑山八</b>	Registered by

## 戸籍用語一覧 (List of Family Register Terms)

\*日付: Month DD, YYYY \*名前:Last Name (Middle Name) First Name \*名前**(※日本のみ)**FIRST NAME (Middle Name) Last Name (姓は大文字表記)

日本語	英語
婚姻	Marriage
婚姻日 配偶者氏名 配偶者の国籍	Date of Marriage
配偶者氏名	Name of Spouse
配偶者の国籍	Nationality of Spouse
国籍留保の届出日	Reservation of Japanese Nationality
配偶者の生年月日	Date of Birth of Spouse
婚姻の方式	Method of Marriage
~方式 証書提出日 従前戸籍	Under the Law of ∼
証書提出日	Date of Notification
<b>従前戸籍</b>	Previous Register
養子縁組	Adoption
親権 縁組日	Parental Authority
縁組日	Date of Adoption
養子氏名	Name of Adopted Child
代諾者	Legal Representative
親権者	Legal Guardian
親権者父母	Legal Guardian Parents
親権者母	Legal Guardian Mother
親権者変更の裁判確定日	Date of Judgment
親権者を定めた日 養親の戸籍	Date of Decision
養親の尸籍	Family Register of Adoptive Parents
養父(母)	Adoptive Father (Mother)
<u> </u>	Adopted Son (Daughter)
養父(母)氏名	Name of Adoptive Father (Mother)
共同縁組者	Name of Joint Adoptive Partner
離縁日 配偶者の縁組	Date of Separation from Adoptive Parents
配  有の   依	Adoption of Spouse
入籍 入籍日	Registration
入箱口 7	Date of Registration
入籍事由 母の氏を称する入籍	Reason for Registration Entry to Family Register under mother's name
野女  	: Annowledgement
認知 認知日	Acknowledgement Date of Acknowledgement
即分子子夕 33年	Name of Acknowledger
認知者氏名 認知者の国籍	Nationality of Acknowledger
認知者の国籍 認知者の戸籍生年月日	Date of Birth of Acknowledger
脳知者の戸籍 認知者の戸籍	Family Register of Acknowledger
認知した子の氏名	Name of Child Acknowledged
認知した子の戸籍	Register of Child Acknowledged
胎児認知日	Date of Paternity Acknowledgement
	Court Acknowledged Paternity (Maternity) on (日付, 住所, 氏名)
特記事項	Additional Information
夫婦名義で届出	Notified Together with Spouse
ロ什氏タレの朝フ朋友でちた妹郭の	Court Advantaged Nanovistana of Dougle skill
日付氏名との親子関係不存在確認の 裁判確定	Court Acknowledged Nonexistence of Parent-child Relationship With 氏名 on 日付
<b>纵刊唯</b> 是	ירבומווטוואווון אונון בעם ווו בויען וווא אונון בעם ווויפווטוואווון ווויפווטוואווון בעם ווויפווטוואוואוון ווויפו

## 戸籍用語一覧 (List of Family Register Terms)

\*日付: Month DD, YYYY \*名前:Last Name (Middle Name) First Name
\*名前(※日本のみ)FIRST NAME (Middle Name) Last Name (姓は大文字表記)

死亡日 死亡時分 Time of Death 死亡地 Place of Death 配偶者の死亡日 Date of Death of Spouse 配婚 Divorce 離婚 Date of Divorce 離婚の調停成立日 Date of Mediation Settlement 新本籍 New Register 称する氏 Registered Name 親族 Relative 除籍 Removed from Register 除籍事由 Reason for Removal from Register 母(父)の国籍 内(父)の生年月日 日本をのは Birth of Mother (Father) の生年月日 マ県(都・道・府) マーアefecture マー郡 マーアefecture マー郡 マーアefecture マーオー マース・アーマー・アー・アー・アー・アー・アー・アー・アー・アー・アー・アー・アー・アー・アー	*名前 <b>(※日本のみ)</b> FIRST NAME (Middle Name) Last Name (姓は大文字表記)		
死亡自  Date of Death 死亡地  Place of Death 死亡地  Place of Death 死亡地  Place of Death 死亡地  Place of Death 死亡相  Date of Death of Spouse 離婚日  Date of Divorce  離婚日  Date of Divorce  就好自  New Register  Kegistered Name  Registered Name  Registered Name  Registered Name  Registered Name  Registere Name  Registered Name  Registere  Registre Name  Registere  Registre Name  Registere  Registre Name  Registere  Registre Name  Registerend Name  Registere  Registere Name  Registere  Registere Name  Re		英語	
死亡地 Place of Death Date of Death Date of Death Date of Death O Divorce 離婚 Divorce 離婚 Date of Mediation Settlement  新本籍 New Register 新本籍 Registered Name 親族 Relative 解籍 Removed from Register 除籍 Removed from Register 除籍 Removed from Register Reson for Removal from Register Rejative Date of Bivorce  是任父)の里籍 Nationality of Mother (Father) 一个形式 O Date of Birth of Mother (Father)  「Town  「本』 Tarui Town, Fuwa District (不確認重井町) 「本』 Town 「本』 Town 「本』 Town 「本』 Tarui Town, Fuwa District (不確認重井町) 「本』 Town 「本』 Tow	死亡	&	
死亡地 Place of Death Date of Death Date of Death Date of Death O Divorce 離婚 Divorce 離婚 Date of Mediation Settlement  新本籍 New Register 新本籍 Registered Name 親族 Relative 解籍 Removed from Register 除籍 Removed from Register 除籍 Removed from Register Reson for Removal from Register Rejative Date of Bivorce  是任父)の里籍 Nationality of Mother (Father) 一个形式 O Date of Birth of Mother (Father)  「Town  「本』 Tarui Town, Fuwa District (不確認重井町) 「本』 Town 「本』 Town 「本』 Town 「本』 Tarui Town, Fuwa District (不確認重井町) 「本』 Town 「本』 Tow	死亡日	Date of Death	
配偶者の死亡日	死亡時分		
離婚日 Divorce 離婚日 Date of Divorce 離婚日 Date of Divorce 離婚の関係成立日 Date of Mediation Settlement  New Register Report Register Removed from Register Removed fr	死亡地	Place of Death	
離婚日 Date of Divorce Date of Divorce With Middle Date of Mediation Settlement New Register 系する氏 Registered Name Relative Relative Removed from Register Reason for Removal from Register Reason for Removal from Register Peason for Removal from Peason Peason for Removal from Peason	配偶者の死亡日	Date of Death of Spouse	
離婚日 Date of Divorce Date of Divorce With Middle Date of Mediation Settlement New Register 系する氏 Registered Name Relative Relative Removed from Register Reason for Removal from Register Reason for Removal from Register Peason for Removal from Peason Peason for Removal from Peason	離婚	Divorce	
離婚の即停成立日  New Register  New Register  Relative  Refish  Removed from Register  Reason for Removal from Register  Reason for Maturalization Selector  Respiration of Chids Rationality  Respiration of Respiratio	離婚日		
新本籍 New Register Register Relative Register Relative Reson of Removal from Register Removal from Register Removal from Register Reason for Removal from Register  (文)の国籍 Nationality of Mother (Father) Date of Birth of Mother (Father)  ~ 原(都・道・府)  ~ Prefecture ~ 加  ~ Town  *e.g. Tarui Town, Fuwa District (不破郡垂井町) × Imazawa - Town, Gifu-City, O Imazawa - cho, Gifu City (岐阜市今沢町  ~ 区  ~ Ward *東京23区の場合は ~ City  ~ Ward *東京23区の場合は ~ City  ~ Ward *東京23区の場合は ~ Mayor of OO city (区長でも) Name of Husband Previous Legal Domicile 国籍取得  Acquisition of Nationality 取得の際の国籍 Acquisition of Nationality 取得の際の国籍 Acquisition of Nationality 取得の際の国籍 Acquisition of Child's Nationality 和tionality at Time of Acquisition Acquisition of Spouse Date of Record  を更後の氏名 Name after Alteration  Previous Name  R化 Naturalization Date of Naturalization Nationality at Time of Naturalization Nationality at Time of Naturalization Nationality at Time of Naturalization Naturalization of Spouse Date of Record Date of Record  Name after Alteration Previous Name R化 Naturalization of Spouse Date of Raturalization of Spouse Citizens' Affairs Division Weekend Issuance Narbu Highs Branch Office Narbu Fish Branch Office Nikko Branch Office Office This certificate is a complete record of the whole family This certificate is a complete record of the whole family		Date of Mediation Settlement	
称する氏 親族 Relative Rejstered Name 親族 Removed from Register Reason for Removal from Register Reason		New Register	
解籍 Removed from Register Removed from Register Reason for Removal from Register Reason for Response Reason for Removal from Register Reason for Response Reason for Removal from Register Reason for Response Reason for Removal from Register Reason for Reason for Removal from Register Reason for Removal from	<u> </u>		
除籍 Removed from Register Reason for Removal from Register Reson for Removal from Register Reason for Removal from Register Reson for Removal from Register Pervious for Removal from Register  **Previous Cegal for Fisher Reson for Removal from Register  **Previous Cegal for Fisher Reson for Removal from Register Reson for Removal from Redister Reson for Removal from Redister  **Previous Cegal Destroit Countries Reson for Removal from Register Reson for Removal from Resister Reson for Removal for Reson for Reson for Reson Resister Reson for Removal for Reson for Reson Resister Reson for Removal for Reson for Reson for Reson Resister Reson for Removal for Resister Reson for Removal for Resister Reson for Removal for Resister Reson for Resister Re			
除籍事由 Reason for Removal from Register 母(父)の国籍 Nationality of Mother (Father) 母(父の上年月日 Date of Birth of Mother (Father) 公原(都・道・府) ~ Prefecture ~ III ~ Town ~ District ~ Town ~ Town ~ Town ~ Register ~ Ward *東京23区の場合は ~ City (岐阜市今沢 ※ Register ~ Manual Previous Legal Domicile 回籍取得日 Date of Acquisition of Nationality 不会更多的现象。 Acquisition of Child's Nationality 不会更多的现象。 Alteration of Name of Spouse Date of Record Name after Alteration 使用的成名 中下evious Name 常好的最多的影响。 Nationality at Time of Naturalization 是一个中心的影响是一个中心的影响是一个中心的影响是一个中心的影响是一个中心的影响是一个中心的影响是一个中心的影响是一个中心的影响。 Nationality at Time of Naturalization Date of Natu	<u>除籍</u>	Removed from Register	
母(父)の直籍			
田(父)の生年月日	母(父)の国籍	Nationality of Mother (Father)	
** Town  **e.g. Tarui Town. Fuwa District (不破郡重井町) × Imazawa Fown. Gifu City, O Imazawa cho, Gifu City (岐阜市今沢町 ~区	母(父)の生年月日		
** Town  **e.g. Tarui Town. Fuwa District (不破郡重井町) × Imazawa Fown. Gifu City, O Imazawa cho, Gifu City (岐阜市今沢町 ~区	~県(都•道•府)	·	
** Town  **e.g. Tarui Town. Fuwa District (不破郡重井町) × Imazawa Fown. Gifu City, O Imazawa cho, Gifu City (岐阜市今沢町 ~区	~郡		
*e.g. Tarui Town, Fuwa District (不破郡垂井町)  × Imazeww-Town, Gifu City, O Imazawa-cho, Gifu City (岐阜市今沢門  ~区 ~Ward *東京23区の場合は ~ City  ~区長 *東京23区の場合は ~ Mayor of OO city (区長でも)  大の氏 Name of Husband  グ前本籍 Previous Legal Domicile  国籍取得 Acquisition of Nationality  取得の際の国籍 Nationality at Time of Acquisition  不の国籍取得 Acquisition of Child's Nationality  取得の際の国籍 Nationality at Time of Acquisition  不の国籍取得 Acquisition of Child's Nationality  配偶者の氏名変更 Alteration of Name of Spouse  配録日 Date of Acquisition of Spouse  配録日 Date of Record  東東後の氏名 Name after Alteration  使前の氏名 Previous Name  帰化 Naturalization  帰化日 Date of Naturalization  帰化日 Date of Naturalization  同個者の帰化 Naturalization of Spouse  配偶者の帰化 Date of Naturalization of Spouse  記述するの際の関係を表現するのでは、表			
X Imazawa - Town, Gifu-City, O Imazawa - cho, Gifu City (岐阜市今沢野 ~ 区長 ※東京23区の場合は ~ City ~ Ward Chief ※東京23区の場合は ~ City ~ Ward Chief ※東京23区の場合は、~ Mayor of ○〇 city (区長でも) 表の氏 Name of Husband Previous Legal Domicile 国籍取得 Acquisition of Nationality 国籍取得 Date of Acquisition of Nationality 取得の際の国籍 Nationality at Time of Acquisition of Nationality 及得の際の国籍 Acquisition of Child's Nationality 及得の原格 Acquisition of Child's Nationality 及得の原格を表す Alteration of Mame of Spouse 記録日 Date of Record Acquisition Of Child's Nationality 不可能 Acquisition of Child's Nationality 不定	~ шј	~ Iown	
X Imazawa - Town, Gifu-City, O Imazawa - cho, Gifu City (岐阜市今沢野 ~ 区長 ※東京23区の場合は ~ City ~ Ward Chief ※東京23区の場合は ~ City ~ Ward Chief ※東京23区の場合は、~ Mayor of ○〇 city (区長でも) 表の氏 Name of Husband Previous Legal Domicile 国籍取得 Acquisition of Nationality 国籍取得 Date of Acquisition of Nationality 取得の際の国籍 Nationality at Time of Acquisition of Nationality 及得の際の国籍 Acquisition of Child's Nationality 及得の原格 Acquisition of Child's Nationality 及得の原格を表す Alteration of Mame of Spouse 記録日 Date of Record Acquisition Of Child's Nationality 不可能 Acquisition of Child's Nationality 不定		*o ~ Tawi Tawa Cinya Diatriat (不応那希 + 四)	
一区 マ Ward *東東23区の場合は ~ City  一区長 *東京23区の場合は ~ Mayor of QO_city (区長でも)  大の氏 Name of Husband  従前本籍 Previous Legal Domicile  国籍取得 Acquisition of Nationality  取得の際の国籍 Nationality Time of Acquisition  子の国籍取得 Acquisition of Child's Nationality  取得の際の国籍 Nationality at Time of Acquisition  子の国籍取得 Acquisition of Child's Nationality  子の国籍取得 Acquisition of Child's Nationality  子の国籍取得 Acquisition of Spouse  記録日 Date of Acquisition of Spouse  記録日 Date of Record  変更後の氏名 Name after Alteration  従前の氏名 Previous Name  帰化 Naturalization  帰化 Date of Naturalization  帰化の際の国籍 Nationality at Time of Naturalization  配偶者の帰化 Naturalization of Spouse  配偶者の帰化 Date of Naturalization of Spouse  配偶者の帰化 Date of Spouse  配偶者の帰化 Continued on next page  以下次頁 Continued on next page  以下次百 The following space has been left blank.  第5年号 Issue Number  市民課 Citizens' Affairs Division Weekend Issuance  南部東事務所 Nanbu Higashi Branch Office  東部事務所 Hokubu Branch Office  東部事務所 Hokubu Branch Office  東部事務所 Nanbu Nishi Branch Office  東部事務所 Hokubu Branch Office  東部事務所 Hokubu Branch Office  東部事務所 Nanbu Rishi Branch Office  東部事務所 Nanbu Rishi Branch Office  東部事務所 Hokubu Branch Office  東部事務所 Hokubu Branch Office  東部事務所 Nanbu Rishi Branch Office  東部事務所 Nanbu Rishi Branch Office  東部事務所 Hokubu Branch Office  東部事務所 Nanbu Rishi Branch Office  東部事務所 Nanbu Rishi Branch Office  東部事務所 Hokubu Branch Office  東部事務所 Nanbu Rishi Branch Office		- re.g. rarur rown, ruwa District (小坂和亜井町) - × I <del>mazawa Town, Gifu City,</del> ○ Imazawa-cho. Gifu City (岐阜市今沢町)	
マ区長 ・東京23区の場合は ~ Mayor of QQ city (区長でも)  大の氏 Name of Husband 従前本籍 Previous Legal Domicile 国籍取得 Acquisition of Nationality 国籍取得日 Date of Acquisition of Nationality 取得の際の国籍 Nationality at Time of Acquisition 子の国籍取得日 Date of Acquisition of Child's Nationality アの国籍取得日 Date of Acquisition of Child's Nationality 正の国籍取得日 Date of Acquisition of Child's Nationality 正の国籍取得日 Date of Record 別本の氏名変更 Alteration of Name of Spouse 記録日 Date of Record 別本の氏名 Previous Name 帰化 Naturalization 帰化日 Date of Naturalization 帰化の際の国籍 Nationality at Time of Naturalization 肥偶者の帰化 Naturalization の影像 Naturalization の影像 Naturalization の影像を表現している。 記録者の帰化 Naturalization of Spouse 配偶者の帰化 Date of Naturalization of Spouse 配偶者の帰化 Date of Spouse 配偶者の帰化 Date of Spouse による情報が表現している。 記述を表現による。 第一次頁 Continued on next page 以下次頁 Continued on next page 以下次頁 Continued on next page 以下次頁 Continued on next page 以下余白 The following space has been left blank.  まない。 まない。 まない。 まない。 まない。 まない。 まない。 まない	\	<u> </u>	
本庭氏 *東京23区の場合は ~ Maver of OQ city (区長でも) 表の氏 Name of Husband 使前本籍 Previous Legal Domicile 国籍取得 Acquisition of Nationality 国籍取得日 Date of Acquisition of Nationality 取得の際の国籍 Nationality at Time of Acquisition 子の国籍取得 Acquisition of Child's Nationality 子の国籍取得日 Date of Acquisition of Child's Nationality 子の国籍取得日 Date of Acquisition of Child's Nationality 配偶者の氏名変更 Alteration of Name of Spouse 記録日 Date of Record 数更後の氏名 Name after Alteration 伊化日 Date of Naturalization 帰化 Naturalization 帰化日 Date of Naturalization 原化日 Date of Naturalization 配偶者の帰化 Naturalization of Spouse 配偶者の帰化 Naturalization of Spouse 配偶者の帰化 Date of Naturalization of Spouse には自身を表現している。 には、 Spouse の対籍 Establishment of Branch Family の対籍 Date of Establishment 以下次頁 Continued on next page 以下会白 The following space has been left blank. 発行番号 Issue Number 市民課 Citizens' Affairs Division 証明発行 Citizens' Affairs Division Weekend Issuance 南部東事務所 Nanbu Higashi Branch Office 東部事務所 Hokubu Branch Office 東部事務所 Hokubu Branch Office 東部事務所 Nikko Branch Office カステーションプラザ JR Station Plaza これは、戸籍に記録されている事項の This certificate is a complete record of the whole family			
表の氏 従前本籍 Previous Legal Domicile 国籍取得 Acquisition of Nationality 取得の際の国籍 Nationality at Time of Acquisition アの国籍取得 Acquisition of Child's Nationality 和teration of Name of Spouse 記録日 Date of Record 家更後の氏名 Name after Alteration Previous Name 帰化 Naturalization 帰化日 Date of Naturalization 帰化の際の国籍 Nationality at Time of Naturalization 配偶者の帰化 Naturalization of Spouse 配偶者の帰化 Naturalization of Spouse 配偶者の帰化 Date of Naturalization of Spouse 配偶者の帰化 Date of Spanch Family 分籍 Establishment of Branch Family 分籍 Continued on next page 以下余頁 Date of Establishment Continued on next page 以下余百 The following space has been left blank. Issue Number 市民課 Citizens' Affairs Division 正明発行 Citizens' Affairs Division Weekend Issuance Nanbu Higashi Branch Office れから Hokubu Branch Office ル部事務所 Nanbu Higashi Branch Office 東部事務所 Hokubu Branch Office 東部事務所 Nanbu Nishi Branch Office 東部事務所 Hokubu Branch Office 別界ステーションプラザ JR Station Plaza これは、戸籍に記録されている事項の This certificate is a complete record of the whole family	~区長		
使前本籍 Previous Legal Domicile 国籍取得 Acquisition of Nationality 即得の際の国籍 Nationality at Time of Acquisition 子の国籍取得日 Date of Acquisition of Child's Nationality 子の国籍取得日 Date of Acquisition of Child's Nationality 子の国籍取得日 Date of Acquisition of Child's Nationality 配偶者の氏名変更 Alteration of Name of Spouse 記録日 Date of Record 変更後の氏名 Name after Alteration 操化 Naturalization 操化 Date of Naturalization 操化 Date of Naturalization 操化 Date of Naturalization に偶者の帰化 Naturalization of Spouse 配偶者の帰化 Date of Naturalization of Spouse 配偶者の帰化 Date of Naturalization of Spouse に個者る帰化 Date of Naturalization of Spouse に個者の帰化 Date of Establishment of Branch Family 分籍 Establishment of Branch Family 分籍 Date of Establishment 以下次頁 Continued on next page 以下余白 The following space has been left blank. まSpecial Spouse は Citizens' Affairs Division	表の氏.		
国籍取得 Acquisition of Nationality 取得の際の国籍 Nationality at Time of Acquisition アの国籍取得 Acquisition of Child's Nationality アの国籍取得 Acquisition of Child's Nationality アの国籍取得 Acquisition of Child's Nationality 配偶者の氏名変更 Alteration of Name of Spouse 記録日 Date of Acquisition of Child's Nationality 配偶者の氏名変更 Alteration of Name of Spouse 記録日 Date of Record  夢更後の氏名 Name after Alteration 帰化し Naturalization 帰化日 Date of Naturalization 帰化日 Date of Naturalization 帰化日 Date of Naturalization 配偶者の帰化 Naturalization of Spouse 配偶者の帰化 Date of Naturalization of Spouse 配偶者の帰化 Date of Naturalization of Spouse に配偶者の帰化 Date of Establishment 以下次頁 Continued on next page 以下余白 The following space has been left blank. 第行番号 Issue Number 市民課 Citizens' Affairs Division を発行番号 Issue Number 南部野発行 Citizens' Affairs Division Weekend Issuance 南部東事務所 Nanbu Higashi Branch Office 北部事務所 Nanbu Higashi Branch Office 北部事務所 Nanbu Nishi Branch Office 東部事務所 Tobu Branch Office リンステーションブラザ JR Station Plaza これは、戸籍に記録されている事項の This certificate is a complete record of the whole family			
国籍取得日 Date of Acquisition of Nationality 取得の際の国籍 Nationality at Time of Acquisition 子の国籍取得 Acquisition of Child's Nationality 子の国籍取得日 Date of Acquisition of Child's Nationality 配偶者の氏名変更 Alteration of Name of Spouse 記録日 Date of Record 変更後の氏名 Name after Alteration が Name after Alteration が Name after Alteration が Name after Alteration が Naturalization of Spouse を配偶者の帰化 Naturalization of Spouse を記録者が Establishment of Branch Family が Date of Naturalization of Spouse を Stablishment of Branch Family が Date of Establishment が Date of Naturalization of Spouse を Stablishment が Date of Establishment が Date of Establishmen	国籍取得		
取得の際の国籍 Acquisition of Child's Nationality 子の国籍取得 Date of Acquisition of Child's Nationality 子の国籍取得 Date of Acquisition of Child's Nationality 記録日 Date of Record 変更後の氏名 Name after Alteration 従前の氏名 Previous Name 帰化 Naturalization 帰化日 Date of Naturalization 帰化の際の国籍 Nationality at Time of Naturalization 肥偶者の帰化 Naturalization of Spouse 配偶者の帰化 Date of Naturalization の氏名 Previous Name ルセ Date of Naturalization ルセ Date of Naturalization のの国籍 Nationality at Time of Naturalization ルケック Date of Naturalization of Spouse にまるblishment of Branch Family カ籍日 Date of Establishment 以下次頁 Continued on next page 以下次自 The following space has been left blank. ルケック Issue Number ホース Space Naturalization にはzens' Affairs Division にはzens' Affairs Division にはzens' Affairs Division Weekend Issuance 南部東手務所 Nanbu Higashi Branch Office ルが事務所 Nanbu Higashi Branch Office ルが事務所 Nanbu Nishi Branch Office ルが事務所 Nanbu Nishi Branch Office リントンランプラザ Nikko Branch Office リントンコンプラザ Nikko Branch Office リントステーションプラザ Yanaizu Area Branch Office リントステーションプラザ JR Station Plaza これは、ア籍に記録されている事項の This certificate is a complete record of the whole family	<u> </u>		
子の国籍取得 Acquisition of Child's Nationality 子の国籍取得日 Date of Acquisition of Child's Nationality 配偶者の氏名変更 Alteration of Name of Spouse 記録日 Date of Record 変更後の氏名 Name after Alteration 従前の氏名 Previous Name 帰化 Naturalization 帰化日 Date of Naturalization 帰化日 Date of Naturalization 帰化日 Date of Naturalization 帰化の際の国籍 Nationality at Time of Naturalization 配偶者の帰化 Naturalization of Spouse 配偶者の帰化 Date of Naturalization of Spouse 配偶者の帰化 Date of Stablishment of Branch Family 分籍 Establishment of Branch Family 分籍 Continued on next page 以下次頁 Continued on next page 以下次頁 Continued on next page 以下余白 The following space has been left blank.  第行番号 Issue Number 市民課 Citizens' Affairs Division 証明発行 Citizens' Affairs Division Weekend Issuance 南部東事務所 Nanbu Higashi Branch Office 北部事務所 Nanbu Higashi Branch Office 北部事務所 Hokubu Branch Office 東部事務所 Tobu Branch Office 東部事務所 Tobu Branch Office 刺津地域事務所 Nikko Branch Office 刺津地域事務所 Yanaizu Area Branch Office JRステーションプラザ JR Station Plaza これは、戸籍に記録されている事項の This certificate is a complete record of the whole family	取得の際の国籍		
子の国籍取得日 Date of Acquisition of Child's Nationality 配偶者の氏名変更 Alteration of Name of Spouse 記録日 Date of Record 変更後の氏名 Name after Alteration 従前の氏名 Previous Name 帰化 Naturalization 帰化日 Date of Naturalization 帰化の際の国籍 Nationality at Time of Naturalization 帰化日 Date of Naturalization of Spouse 配偶者の帰化日 Date of Naturalization of Spouse 配偶者の帰化日 Date of Naturalization of Spouse 配偶者の帰化日 Date of Stablishment of Branch Family 分籍日 Date of Establishment 以下次頁 Continued on next page 以下余白 The following space has been left blank. 発行番号 Issue Number 市民課 Citizens' Affairs Division 証明発行 Citizens' Affairs Division Weekend Issuance 南部更事務所 Nanbu Higashi Branch Office れ部事務所 Nanbu Nishi Branch Office 北部事務所 Hokubu Branch Office 東部事務所 Tobu Branch Office 東部事務所 Tobu Branch Office 同光事務所 Nikko Branch Office 同光事務所 Nikko Branch Office  「アンコンプラザ JR Station Plaza これは、戸籍に記録されている事項の This certificate is a complete record of the whole family	子の国籍取得		
配偶者の氏名変更 Alteration of Name of Spouse 記録日 Date of Record 変更後の氏名 Name after Alteration 従前の氏名 Previous Name 帰化 Naturalization 帰化日 Date of Naturalization 帰化の際の国籍 Nationality at Time of Naturalization 原偶者の帰化 Naturalization of Spouse 配偶者の帰化日 Date of Naturalization of Spouse 配偶者の帰化日 Date of Naturalization of Spouse 配偶者の帰化日 Date of Stablishment of Branch Family 分籍日 Date of Establishment 以下次頁 Continued on next page 以下余白 The following space has been left blank. 発行番号 Issue Number 市民課 Citizens' Affairs Division 証明発行 Citizens' Affairs Division Weekend Issuance 南部東事務所 Nanbu Higashi Branch Office 和部事務所 Hokubu Branch Office 北部事務所 Hokubu Branch Office 日光事務所 Nikko Branch Office 日光事務所 Nikko Branch Office  「アタステーションプラザ JR Station Plaza これは、戸籍に記録されている事項の This certificate is a complete record of the whole family		<u> </u>	
記録日 Date of Record 変更後の氏名 Name after Alteration 従前の氏名 Previous Name 帰化 Naturalization 帰化日 Date of Naturalization 帰化の際の国籍 Nationality at Time of Naturalization 配偶者の帰化 Naturalization of Spouse 配偶者の帰化日 Date of Naturalization of Spouse 配偶者の帰化日 Date of Naturalization of Spouse 配偶者の帰化日 Date of Naturalization of Spouse いち			
変更後の氏名 Previous Name 帰化 Naturalization 帰化日 Date of Naturalization 帰化の際の国籍 Nationality at Time of Naturalization 配偶者の帰化 Naturalization of Spouse 配偶者の帰化日 Date of Naturalization of Spouse 配偶者の帰化日 Date of Naturalization of Spouse 配偶者の帰化日 Date of Naturalization of Spouse には		·	
保前の氏名 Previous Name 帰化 Naturalization 帰化日 Date of Naturalization 帰化の際の国籍 Nationality at Time of Naturalization 配偶者の帰化 Naturalization of Spouse 配偶者の帰化日 Date of Naturalization of Spouse 配偶者の帰化日 Date of Naturalization of Spouse 配偶者の帰化日 Date of Establishment of Branch Family 分籍日 Date of Establishment 以下次頁 Continued on next page 以下余白 The following space has been left blank. 発行番号 Issue Number 市民課 Citizens' Affairs Division 証明発行 Citizens' Affairs Division Weekend Issuance 南部東事務所 Nanbu Higashi Branch Office 東部事務所 Nanbu Nishi Branch Office 北部事務所 Hokubu Branch Office 東部事務所 Tobu Branch Office 日光事務所 Nikko Branch Office 日光事務所 Nikko Branch Office 日光事務所 Nikko Branch Office フトル事務所 Nikko Branch Office フトル事務所 Nikko Branch Office フトル事務所 Nikko Branch Office フトル事務所 Nikko Branch Office	<u> </u>	<del>,</del> ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	
帰化日 Date of Naturalization 帰化の際の国籍 Nationality at Time of Naturalization 配偶者の帰化 Naturalization of Spouse 配偶者の帰化日 Date of Naturalization of Spouse 配偶者の帰化日 Date of Naturalization of Spouse 配偶者の帰化日 Date of Naturalization of Spouse シ籍 Establishment of Branch Family 分籍日 Date of Establishment 以下次頁 Continued on next page 以下余白 The following space has been left blank. 発行番号 Issue Number 市民課 Citizens' Affairs Division 証明発行 Citizens' Affairs Division Weekend Issuance 南部東事務所 Nanbu Higashi Branch Office 中部西事務所 Nanbu Nishi Branch Office 東部事務所 Hokubu Branch Office 東部事務所 Tobu Branch Office リントル・ションプラザ JR Station Plaza これは、戸籍に記録されている事項の This certificate is a complete record of the whole family		\$	
帰化日 Date of Naturalization 帰化の際の国籍 Nationality at Time of Naturalization 配偶者の帰化 Naturalization of Spouse 配偶者の帰化日 Date of Naturalization of Spouse 公籍 Establishment of Branch Family 分籍日 Date of Establishment 以下次頁 Continued on next page 以下余白 The following space has been left blank. 発行番号 Issue Number 市民課 Citizens' Affairs Division 証明発行 Citizens' Affairs Division Weekend Issuance 南部東事務所 Nanbu Higashi Branch Office 東部事務所 Hokubu Branch Office 北部事務所 Tobu Branch Office 日光事務所 Nikko Branch Office 田光事務所 Nikko Branch Office 日光事務所 Nikko Branch Office 日光事務所 Nikko Branch Office カルステーションプラザ JR Station Plaza これは、戸籍に記録されている事項の This certificate is a complete record of the whole family		<u>.</u>	
帰化の際の国籍 Nationality at Time of Naturalization 配偶者の帰化 Naturalization of Spouse 配偶者の帰化日 Date of Naturalization of Spouse 分籍 Establishment of Branch Family 分籍日 Date of Establishment 以下次頁 Continued on next page 以下余白 The following space has been left blank. 発行番号 Issue Number 市民課 Citizens' Affairs Division 証明発行 Citizens' Affairs Division Weekend Issuance 南部東事務所 Nanbu Higashi Branch Office 東部事務所 Hokubu Branch Office 北部事務所 Hokubu Branch Office 東部事務所 Tobu Branch Office 日光事務所 Nikko Branch Office 日光事務所 Nikko Branch Office 日光事務所 Nikko Branch Office コアステーションプラザ JR Station Plaza これは、戸籍に記録されている事項の This certificate is a complete record of the whole family		\$	
配偶者の帰化 Date of Naturalization of Spouse  配偶者の帰化日 Date of Naturalization of Spouse 分籍 Establishment of Branch Family 分籍日 Date of Establishment 以下次頁 Continued on next page 以下余白 The following space has been left blank. 発行番号 Issue Number  正明発行 Citizens' Affairs Division 正明発行 Citizens' Affairs Division Weekend Issuance 南部東事務所 Nanbu Higashi Branch Office 北部事務所 Hokubu Branch Office 東部事務所 Tobu Branch Office 日光事務所 Tobu Branch Office 日光事務所 Nikko Branch Office 「日光事務所 Nikko Branch Office 日光事務所 Nikko Branch Office フトステーションブラザ JR Station Plaza これは、戸籍に記録されている事項の This certificate is a complete record of the whole family		<u>.</u>	
配偶者の帰化日 Date of Naturalization of Spouse 分籍 Establishment of Branch Family 分籍日 Date of Establishment 以下次頁 Continued on next page 以下余白 The following space has been left blank. 発行番号 Issue Number 市民課 Citizens' Affairs Division 証明発行 Citizens' Affairs Division Weekend Issuance 南部東事務所 Nanbu Higashi Branch Office 北部事務所 Nanbu Nishi Branch Office 北部事務所 Hokubu Branch Office 東部事務所 Tobu Branch Office 日光事務所 Nikko Branch Office 日光事務所 Nikko Branch Office コアンコンプラザ JR Station Plaza これは、戸籍に記録されている事項の This certificate is a complete record of the whole family			
分籍 Establishment of Branch Family 分籍日 Date of Establishment 以下次頁 Continued on next page 以下余白 The following space has been left blank. 発行番号 Issue Number 市民課 Citizens' Affairs Division 証明発行 Citizens' Affairs Division Weekend Issuance 南部東事務所 Nanbu Higashi Branch Office 東部事務所 Nanbu Nishi Branch Office 北部事務所 Hokubu Branch Office 東部事務所 Tobu Branch Office 日光事務所 Nikko Branch Office 日光事務所 Nikko Branch Office コアンコンプラザ JR Station Plaza これは、戸籍に記録されている事項の This certificate is a complete record of the whole family	配偶者の帰化日	<del></del>	
以下次頁 Continued on next page 以下余白 The following space has been left blank. 発行番号 Issue Number 市民課 Citizens' Affairs Division 証明発行 Citizens' Affairs Division Weekend Issuance 南部東事務所 Nanbu Higashi Branch Office 中部西事務所 Nanbu Nishi Branch Office 北部事務所 Hokubu Branch Office 東部事務所 Tobu Branch Office 日光事務所 Nikko Branch Office 日光事務所 Nikko Branch Office コ光事務所 John Division Weekend Issuance ルコート Nanbu Higashi Branch Office ルコート Nanbu Nishi Branch Office カート リート リート リート リート リート リート リート リート リート リ		·	
以下次頁 Continued on next page 以下余白 The following space has been left blank. 発行番号 Issue Number 市民課 Citizens' Affairs Division 証明発行 Citizens' Affairs Division Weekend Issuance 南部東事務所 Nanbu Higashi Branch Office 中部西事務所 Nanbu Nishi Branch Office 北部事務所 Hokubu Branch Office 東部事務所 Tobu Branch Office 日光事務所 Nikko Branch Office 日光事務所 Nikko Branch Office コ光事務所 John Division Weekend Issuance ルコート Nanbu Higashi Branch Office ルコート Nanbu Nishi Branch Office カート リート リート リート リート リート リート リート リート リート リ	<del>/</del>	A	
以下余白 The following space has been left blank.  発行番号 Issue Number  市民課 Citizens' Affairs Division  証明発行 Citizens' Affairs Division Weekend Issuance 南部東事務所 Nanbu Higashi Branch Office  中部西事務所 Nanbu Nishi Branch Office 北部事務所 Hokubu Branch Office 東部事務所 Tobu Branch Office 日光事務所 Nikko Branch Office 田光事務所 Nikko Branch Office コアンコンプラザ JR Station Plaza これは、戸籍に記録されている事項の This certificate is a complete record of the whole family		<del>-</del>	
発行番号 Issue Number  市民課 Citizens' Affairs Division  証明発行 Citizens' Affairs Division Weekend Issuance 南部東事務所 Nanbu Higashi Branch Office 南部西事務所 Nanbu Nishi Branch Office 北部事務所 Hokubu Branch Office 東部事務所 Tobu Branch Office 日光事務所 Nikko Branch Office 田光事務所 Nikko Branch Office  「日光事務所 Nikko Branch Office フトルマーションプラザ JR Station Plaza これは、戸籍に記録されている事項の This certificate is a complete record of the whole family		4	
市民課 Citizens' Affairs Division 証明発行 Citizens' Affairs Division Weekend Issuance 南部東事務所 Nanbu Higashi Branch Office 南部西事務所 Nanbu Nishi Branch Office 北部事務所 Hokubu Branch Office 東部事務所 Tobu Branch Office 日光事務所 Nikko Branch Office 田光事務所 Nikko Branch Office  「日光事務所 Nikko Branch Office 「日光事務所 Nikko Branch Office 「日光事務所 Nikko Branch Office 「日光事務所 Nikko Branch Office 「日光事務所 Nikko Branch Office 「日光事務所 Nikko Branch Office 「日光事務所 Nikko Branch Office 「日光事務所 Nikko Branch Office 「日光事務所 Nikko Branch Office 「日光事務所 Nikko Branch Office 「日光事務所 Nikko Branch Office 「日光事務所 Nikko Branch Office 「日光事務所 Nikko Branch Office 「日光事務所 Nikko Branch Office 「日光事務所 Nikko Branch Office 「日光事務所 Nikko Branch Office 「日光事務所 Nanbu Higashi Branch Office 「日本事務所 Nanbu Higashi Branch Office 「日本事務所 Nanbu Higashi Branch Office			
証明発行 Citizens' Affairs Division Weekend Issuance 南部東事務所 Nanbu Higashi Branch Office 南部西事務所 Nanbu Nishi Branch Office 北部事務所 Hokubu Branch Office 東部事務所 Tobu Branch Office 日光事務所 Nikko Branch Office 伊津地域事務所 Yanaizu Area Branch Office JRステーションプラザ JR Station Plaza これは、戸籍に記録されている事項の This certificate is a complete record of the whole family		·	
南部東事務所 Nanbu Higashi Branch Office 南部西事務所 Nanbu Nishi Branch Office 北部事務所 Hokubu Branch Office 東部事務所 Tobu Branch Office 日光事務所 Nikko Branch Office 柳津地域事務所 Yanaizu Area Branch Office JRステーションプラザ JR Station Plaza これは、戸籍に記録されている事項の This certificate is a complete record of the whole family			
南部西事務所 Nanbu Nishi Branch Office 北部事務所 Hokubu Branch Office 東部事務所 Tobu Branch Office 日光事務所 Nikko Branch Office 柳津地域事務所 Yanaizu Area Branch Office JRステーションプラザ JR Station Plaza これは、戸籍に記録されている事項の This certificate is a complete record of the whole family			
北部事務所 Hokubu Branch Office 東部事務所 Tobu Branch Office 日光事務所 Nikko Branch Office 柳津地域事務所 Yanaizu Area Branch Office JRステーションプラザ JR Station Plaza これは、戸籍に記録されている事項の This certificate is a complete record of the whole family		\$	
東部事務所 Tobu Branch Office 日光事務所 Nikko Branch Office 柳津地域事務所 Yanaizu Area Branch Office JRステーションプラザ JR Station Plaza これは、戸籍に記録されている事項の This certificate is a complete record of the whole family		<u>.</u>	
日光事務所 Nikko Branch Office 柳津地域事務所 Yanaizu Area Branch Office JRステーションブラザ JR Station Plaza これは、戸籍に記録されている事項の This certificate is a complete record of the whole family		<u>Ç</u>	
柳津地域事務所 Yanaizu Area Branch Office JRステーションプラザ JR Station Plaza これは、戸籍に記録されている事項の This certificate is a complete record of the whole family			
JRステーションブラザ JR Station Plaza これは、戸籍に記録されている事項の This certificate is a complete record of the whole family	柳津地域事務所	<u> </u>	
これは、戸籍に記録されている事項の This certificate is a complete record of the whole family		_	
		·	
dan.mannahininininininininininininininininini		•	
これは 百築山の一邨の老について記!			
録されている事項の全部を証明した書 !! Inis certificate is a complete record of the registered	録されている事項の全部を証明した書		
mである。 person which is a part of the whole family register.	面である。	person which is a part of the whole family register.	
柴橋正直 SHIBAHASHI Masanao	柴橋正直	SHIBAHASHI Masanao	
岐阜県岐阜市長 Mayor of Gifu City, Gifu Prefecture, Japan	岐阜県岐阜市長	Mayor of Gifu City, Gifu Prefecture, Japan	